AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي

UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Telephone: 5552 6373 Fax: 5517844
Website: www.au.int

**المجلس التنفيذي**
**الدورة العادية الثامنة والثلاثون**
**عن طريق الفيديو**
**أديس أبابا، إثيوبيا، 3-4 فبراير 2021**

الأصل إنجليزي

**EX.CL/1251(XXXVIII)**

# تقرير الدورة العادية الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، 23-27 نوفمبر 2020، أديس أبابا، إثيوبيا.

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي

UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone: 251-11-5511092 Fax: -11-251 5510154

**اللجنة الفنية المتخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة**
**الدورة العادية الخامسة**
**27 نوفمبر 2020**
**أديس أبابا – إثيوبيا**

**STC5/WGDD/MIN/Rpt.**

**الأصل: إنجليزي**

# تقرير اجتماع الوزراء

***(اجتماع افتراضي عبر منصة "زوم")***

# تقرير اجتماع الوزراء

## أولاً. مقدمة

1. عُقد الاجتماع الوزاري للدورة العادية الخامسة للجنة الاتحاد الأفريقي الفنية المتخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في 27 نوفمبر 2020. وقد عقد الاجتماع عبر الإنترنت عن طريق منصة زوم بسبب جائحة مرض فيروس كورونا المستجد.

2. اتبع الاجتماع نفس الشكل الذي انعقدت به اجتماعات الخبراء وأعطى الأولوية للمسائل القانونية وكذلك المسائل العاجلة والمهمة في أجندة الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين والتي تتطلب من الوزراء البحث والاعتماد واتخاذ القرار.

## ثانياً. الحضور

3. حضرت الاجتماع الدول الأعضاء الـ46 التالية: الجزائر، أنجولا، بنين، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، الكاميرون، الرأس الأخضر، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، كوت ديفوار، جيبوتي، مصر، إرتريا، إثيوبيا، الجابون، جامبيا، غانا، غينيا بيساو، كينيا، ليبيريا، ليبيا، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، موريشيوس، المغرب، موزمبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، رواندا، الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية، السنغال، سيشيل، الصومال، جنوب أفريقيا، السودان، مملكة إيسواتيني، توجو، تونس، زامبيا وزيمبابوي.

## ثالثاً- الجلسة الأولى: الكلمة الافتتاحية

4. أُلقيت الكلمة الافتتاحية والخطب التالية:

**الكلمة الافتتاحية لمعالي الدكتورة ميديسي فيرونيك توجنيفودي ميوانو، رئيسة اللجنة الفنية المتخصصة ووزيرة الشؤون الاجتماعية والتمويل الصغير بجمهورية بنين.**

5. رحبت معالي الدكتورة ميديسي فيرونيك توجنيفودي ميوانو، وزيرة الشؤون الاجتماعية والتمويل الصغير بجمهورية بنين ورئيسة اللجنة الفنية المتخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، بالمشاركين في الاجتماع الوزاري، مشيرة إلى أن اللجنة الفنية المتخصصة اجتمعت في خضم أزمة فيروس كورونا المستجد، وفي وقت يتم فيه الاحتفال بحملة 16 يومًا من النشاط ضد العنف القائم على نوع الجنس.

6. سلطت الضوء على الأثر السلبي لفيروس كورونا المستجد، بما في ذلك كيف أدى إلى تفاقم العنف ضد النساء والفتيات، مثل العنف الجنسي، وزواج الأطفال، وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث، والعنف المنزلي.

7. دعت الحكومات الأفريقية إلى اتخاذ تدابير للحد من آثار الجائحة المؤلمة على النساء من خلال تدابير تشمل توسيع نطاق دعم الدخل ليشمل الفئات الهشة من النساء، وتحسين الوصول إلى الرعاية الصحية، وتوفير وتحسين خدمات الوقاية للاستجابة للعنف ضد المرأة، وأيضا دعم مشاركة المرأة في القيادة وعمليات صنع القرار في إطار الاستجابات لفيروس كورونا المستجد.

8. أعربت عن الامتنان لهيئة المكتب المنتهية ولايتها تحت قيادة معالي السيدة بياتريس لوميا أتيليت، وزيرة الشؤون الجنسانية والأسرة والطفل بجمهورية الكونغو الديمقراطية لما تم إنجازه من عمل ممتاز خلال العامين الماضيين والتأكيد على أن هيئة المكتب الجديدة لن تدخر جهداً في تعزيز وحماية حقوق المرأة في أفريقيا.

**كلمة الترحيب لمعالي السيدة فيلسان عبدي، وزيرة شؤون المرأة والأطفال والشباب بجمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية**

9. أشارت معالي السيدة فيلسان عبد الله، إلى أنه لو كانت الظروف عادية، لكان الترحيب بالوزراء في أديس أبابا، إثيوبيا، إلا أنه نظرًا للظروف الحالية التي فرضتها جائحة فيروس كورونا المستجد، نرحب بالمشاركين في الاجتماع الافتراضي.
10. وجهت الشكر لمديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية بمفوضية الاتحاد الأفريقي على تنظيم الدورة الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، التي تعتبر مهمة حيث إنها تتيح فرصة لتقييم الإنجازات التي حققتها أفريقيا في الوصول إلى النساء وكذلك تبادل أفضل الممارسات والدروس.

11. أكدت على الأهمية البالغة للتوصل إلى نُهج جديدة ومحسّنة لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات، وكذلك ضمان توفير الموارد المالية الكافية للاستراتيجيات والمبادرات التي يتم وضعها.

12. حثت الدول الأعضاء على أن تظل موحدة إبان هذه الجائحة المليئة بالتحديات، والتركيز على تحقيق الأهداف المنصوص عليها في إعلان ومنهاج عمل بيجين، وأهداف التنمية المستدامة وأجندة 2063.

**كلمة سعادة السيدة إيبينجي يونيس، رئيسة منظمة المرأة الأفريقية**

13. أعربت سعادة السيدة يونيس إيبينجي رئيسة منظمة المرأة الأفريقية المنتخبة حديثا عن تقديرها لدعوتها إلى إلقاء كلمة خلال اجتماع الدورة الخامسة للجنة الفنية المتخصصة وأمام مؤتمر الاتحاد الأفريقي لمنح منظمة المرأة الأفريقية صفة الوكالة المتخصصة.
14. توضح القرارات الرئيسية والإعلان الذي تم اعتماده خلال المؤتمر العاشر لمنظمة المرأة الأفريقية، ومشاركتها في اجتماع اللجنة الفنية المتخصصة هذا التزام المنظمة بمواصلة قيادة الأجندة القارية للمرأة والمشاركة في جميع منابر صنع القرار للاتحاد الأفريقي وفعاليات مفوضية الاتحاد الأفريقي حول المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.
15. اعترفت بالتقدم الذي أحرزته أفريقيا في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في أفريقيا، مع الإشارة إلى أنه لا يزال هناك الكثير مما يتعين القيام به، بما في ذلك بناء القدرات، والبحوث الجنسانية، والبيانات الجنسانية المصنفة، وزيادة الوعي العام بمسائل الجنسين وتعبئة الموارد.
16. أثارت مخاوف بشأن زيادة العنف الجنساني خلال جائحة فيروس كورونا المستجد، مع التأكيد على ضرورة ضمان التعامل مع العنف ضد النساء والفتيات بشكل مناسب.
17. أعربت عن التقدير لوزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن المسائل الجنسانية وشؤون المرأة ومديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية بمفوضية الاتحاد الأفريقي للدعم المقدم للمنظمة لتعزيز النضال من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

**كلمة سعادة السيد موسى فكي محمد، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي**

18. أعرب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، سعادة السيد موسى فكي محمد، عن تقديره لما أبداه الوزراء من القيادة والالتزام في سياق جائحة فيروس كورونا المستجد، لاسيما جهودهم الرامية إلى ضمان مراعاة المساواة بين الجنسين بشكل فعال في جميع الاستجابات وخطط التعافي المتعلقة بفيروس كورونا المستجد.

19. منذ بداية الجائحة، التزم الاتحاد الأفريقي بالعمل جنباً إلى جنب مع الدول الأعضاء لتحديد وتنفيذ الحلول التي تساعد على منع انتشار الفيروس وتقليل الخسائر في الأرواح. وقد تجسدت هذه الجهود المشتركة في إنشاء صندوقين، وهما صندوق الاستجابة لفيروس كورونا المستجد وصندوق الاتحاد الأفريقي للتضامن في مكافحة فيروس كورونا المستجد.

20. بما أن عام 2020 يصادف نهاية العقد الأول للمرأة الأفريقية، هنأ سعادته الدول الأعضاء على التزامها الذي أدى إلى إقرار مشاريع ومبادرات واسعة النطاق، ضمنت تحقيق نتائج ملموسة، منها تصديق 42 دولة عضوا في الاتحاد الأفريقي على بروتوكول مابوتو، وارتفاع عدد النساء في الساحة السياسية وإنشاء صندوق المرأة الأفريقية الذي سيتحول إلى صندوق ائتماني.

21. إن الموضوع الذي اختير للعقد الجديد للمرأة الأفريقية، وهو "*الشمول المالي والاقتصادي للمرأة الأفريقية*"، يعكس تصميم القارة على دعم الجهود وتعزيز التحرر الكامل للمرأة.

22. تواصل الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي تطوير الأدوات المبتكرة وصكوك الاتحاد الأفريقي واستراتيجياته لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات في أفريقيا. وفي هذا الصدد، شجع الدول الأعضاء الـ13 التي لم تصدق بعد على بروتوكول مابوتو حول حقوق المرأة على اتخاذ خطوات للتصديق على الوثيقة.

*23.* شجع الوزراء أيضا على تكثيف الجهود واتخاذ إجراءات شجاعة لتحويل قارتنا بطريقة إيجابية وتحقيق الأهداف المحددة في أجندة 2063، *أفريقيا التي نريدها*.

**رابعا - الجلسة الثانية. اعتماد جدول الأعمال وبرنامج العمل لاجتماع الخبراء**

24. تم تقديم برنامج العمل واعتماده (الملحق 1)

**خامسا. الجلسة الثالثة: بحث واعتماد تقرير الخبراء عن المسائل النظامية**

25. بحث واعتماد تقارير الخبراء عن:

**ألف- تقارير الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا لعام 2019**

26. عقب بحث تقرير الخبراء عن تقارير الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا لعام 2019، اعتمد الوزراء مشروعي المقررين التاليين لإحالتهما إلى أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي:

**أ- مشروع مقرر بشأن تصديق جميع الدول على بروتوكول مابوتو حول حقوق المرأة، وإدماجه في التشريعات الوطنية وتنفيذه**

27. إن الوزراء:

**يقرون** باعتماد عقد المرأة الأفريقية الجديد2020-2030 باعتباره عقد الشمول المالي والاقتصادي للمرأة، خلال الدورة العادية الثالثة والثلاثين للمؤتمر في أديس أبابا، إثيوبيا؛

**يعربون عن التقدير** للدول الأعضاء الـ42 التي صدقت على بروتوكول مابوتو، **ويشجعون** الدول الأعضاء الـ13، التي لم تصدق بعد، على اتخاذ التدابير المناسبة على الصعيد الوطني وتقديم وثائق تصديقها إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي؛

**يشجعون أيضاً** الدول الأعضاء التي صدقت على بروتوكول مابوتو على اتخاذ التدابير اللازمة لإدماجه في تشريعاتها الوطنية وتنفيذه تمشيا مع عقد المرأة الأفريقية 2010-2020 حول "النهج الشعبية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة" ونتائج المشاورات الافتراضية حول بروتوكول مابوتو التي عُقدت يومي 17 و18 نوفمبر 2020، بما في ذلك تقديم تقارير دورية إلى اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.

**ب- مشروع مقرر بشأن المرأة والسلم والأمن**

28. إن الوزراء:

**يحيطون علماً** بالمنتدى الأفريقي الأول حول المرأة والسلم والأمن الذي عقد افتراضياً من 10 إلى 12 نوفمبر 2020 وبالإعلان والدعوة للعمل الصادرين عنه بشأن المرأة والسلم والأمن؛

**يهنئون** مكتب المبعوثة الخاصة المعنية بالمرأة والسلم والأمن في مفوضية الاتحاد الأفريقي على عقد هذا المنتدى الأفريقي الأول حول المرأة والسلم والأمن، وللتأكد من أن حقوق المرأة في السلم والأمن، على النحو المنصوص عليه في الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا، تبقي على رأس أولويات الاتحاد الأفريقي؛

**يدعمون** عقد منتدى سلام لأفريقيا، بقيادة النساء وبدعم وحضور رؤساء الدول والحكومات الأفريقية لاستكشاف المسارات السلمية الكفيلة بحل النزاعات وتعزيز دور المرأة في دفع عجلة تحقيق السلام المستدام في أفريقيا؛

**يدعمون أيضاً** تفعيل مقررات مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي خلال اجتماعاته الـ 803 والـ887 والـ951 بشأن إضفاء الطابع المؤسسي على مكتب المبعوثة الخاصة المعنية بالمرأة والسلم والأمن، مع تخصيص موارد مالية وبشرية كافية وثابتة للتعجيل بتنفيذ أجندة المرأة والسلم والأمن في أفريقيا.

**باء- استراتيجية الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة**

29. استمع الاجتماع إلى عرض حول تقرير الخبراء عن استراتيجية الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.
30. عقب عرض تقرير الخبراء، أثارت بعض الدول الأعضاء مخاوف بشأن تعريف "الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية" واقترحت تعديله والاستعاضة عنه بـ"الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق الإنجابية،" بما يتماشى مع اللغة المستخدمة في بروتوكول مابوتو.

31. قدمت ممثلة المستشارة القانونية رأياً قانونياً يشير إلى أن بروتوكول مابوتو هو الصك القانوني الرئيسي الذي ينبغي أن تستند إليه المواءمة. كما أشارت إلى أن بروتوكول مابوتو ملزم فقط للدول الأعضاء التي صدقت عليه.
32. بعد تلقي الرأي القانوني المقدم من مكتب المستشارة القانونية، قام الوزراء بما يلي -:
أ. طلبوا من الأمانة الاستعاضة عن التعريف الوارد في الاستراتيجية بـ"الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق الإنجابية" حسب المصطلحات الواردة في بروتوكول مابوتو.

ب. طلبوا من الأمانة التأكد من تقديم المصطلحات المناسبة في الوثيقة بجميع اللغات.

ج. وافق الوزراء على الاستراتيجية بالصيغة التي تتوافق مع بروتوكول مابوتو.

**جيم - تقرير المراجعة النهائية لعقد المرأة الأفريقية حول النُّهج الشعبية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة: 2010-2020**

33. عقب عرض وبحث تقرير الخبراء عن تقرير المراجعة النهائية لعقد المرأة الأفريقية حول النُّهج الشعبية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة: 2010-2020، اعتمد الوزراء مشروع المقرر التالي لإحالته إلى أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي:

**مشروع مقرر بشأن عقد المرأة الأفريقية 2010-2020**

34.إن الوزراء،

**يحيطون علما** بتقرير المراجعة النهائية لعقد المرأة الأفريقية حول النهج الشعبي للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة: 2010-2020

**يهنئون** الدول الأعضاء التي قدمت تقاريرها عن عقد المرأة الأفريقية و**يهنئونها كذلك** على التنفيذ الناجح لمواضيع العقد العشرة

**يجيزون** تقرير المراجعة النهائية لعقد المرأة الأفريقية لإحالته إلى أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي

**دال- عقد المرأة الأفريقية حول الشمول المالي والاقتصادي للمرأة الأفريقية: 2020-2030**

35.تلقى الاجتماع إحاطة عن آخر المستجدات المتعلقة بعقد المرأة الأفريقية حول الشمول المالي والاقتصادي للمرأة الأفريقية: 2020-2030.

36.أحاط الوزراء علماً بالمعلومات المستكملة وأعلنوا التزامهم بدعم تطوير الاستراتيجية القارية حول الشمول المالي والاقتصادي للمرأة.

**هاء - بطاقة الأداء لبروتوكول مابوتو ومؤشره**

37.عقب بحث تقرير الخبراء عن بطاقة الأداء لبروتوكول مابوتو ومؤشره، اعتمد الوزراء مشروع المقرر التالي:

**مشروع مقرر بشأن بطاقة الأداء لبروتوكول مابوتو ومؤشره**

38.إن وزراء الدول الأعضاء التي صدقت على بروتوكول مابوتو،

***يذكرون*** بالهدف العام لبروتوكول مابوتو المتمثل في تعزيز تحرير المرأة الأفريقية والمساواة بين الجنسين، من أجل ضمان حصول النساء والرجال على فرص متساوية في الوصول إلى العوامل اللازمة لمشاركتهم المتساوية ودون عوائق في التنمية والعمليات الأخرى التي تشكل وتحدد ظروف حياتهم وعملهم

**يرحبون** باستحداث بطاقة الأداء لبروتوكول مابوتو ومؤشره باعتبارهما تطورات إيجابية في مفوضية الاتحاد الأفريقي فيما يتعلق بتعميم قضايا المساواة بين الجنسين في جميع مبادرات الاتحاد الأفريقي

**يناشدون** الاتحاد الأفريقي القيام بما يلي:

**1)** اعتماد بطاقة الأداء لبروتوكول مابوتو ومؤشره باعتبارهما وسيلة رصد وتقييم لتنفيذ بروتوكول مابوتو من أجل تسهيل النهوض بالمرأة كجزء لا يتجزأ من جميع المبادرات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والإنمائية التي يضطلع بها الاتحاد الأفريقي

**2)** بدء العملية المؤدية إلى إعلان **11 يوليو يوماً لتنفيذ مابوتو**

**3)** تمكين مفوضية الاتحاد الأفريقي وبالتعاون مع لجنة الاتحاد الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والكيانات الأخرى من استخدام بطاقة الأداء لبروتوكول مابوتو ومؤشره لإعداد تقرير الحالة كل سنتين عن تنفيذ الدول الأعضاء لبروتوكول مابوتو

**واو- فيروس كورونا المستجد والمساواة بين الجنسين**

39.بعد عرض وبحث تقرير الخبراء عن فيروس كورونا المستجد والمساواة بين الجنسين، أحاط الوزراء علما بالمعلومات المستكملة عن المساواة بين الجنسين وفيروس كورونا المستجد

**الجلسة الرابعة: بحث واعتماد تقرير الخبراء عن المستجدات والإحاطات الرئيسية**

40.تلقى الاجتماع تقرير الخبراء عن الإحاطات والمستجدات على النحو التالي:

**ألف- العنف ضد النساء والفتيات**

41. عقب العرض حول تقرير الخبراء عن العنف ضد النساء والفتيات، الذي أوصى باعتماد مقرر يطلب من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي البدء في التفاوض بشأن اتفاقية الاتحاد الأفريقي لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات لاعتمادها من قبل أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي، فإن الوزراء:

أ- **يحيطون** علما بالتقرير

ب- **يؤكدون مجددا** التزامهم بإنهاء جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات في أفريقيا

ج- **يشيدون** بالجهود الدؤوبة التي تبذلها مفوضية الاتحاد الأفريقي لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

42. أبلغ وفد جمهورية مصر العربية الاجتماع بأنه لم يتسلم التفويض من حكومته لطلب إعداد اتفاقية جديدة، وبالتالي أبدى تحفظه على التوصية. أقر الاجتماع بالتحفظ المقدم واعتمد التوصية

**باء - المساواة بين الأجيال، وبيجين + 25 والدورة الرابعة والستون للجنة حول وضع المرأة**

43.تلقى الوزراء عرضاً حول تقارير الخبراء عن المساواة بين الأجيال، وبيجين + 25، والدورة الرابعة والستين للجنة حول وضع المرأة. وأحاطوا علما بالإحاطة

**جيم - شبكة القيادات النسائية الأفريقية**

*44.*عقب بحث تقرير الخبراء عن شبكة القيادات النسائية الأفريقية، أحاط الوزراء علماً بالمعلومات المقدمة وأعربوا عن التزامهم بدعم تنفيذ الفصول الوطنية.

**خامساً - موعد ومكان انعقاد الدورة السادسة للجنة الفنية المتخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة**

**45.**تلقى الوزراء عرضاً حول موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة للجنة الفنية المتخصصة واقترحوا أن تنعقد عبر الإنترنت في 26 نوفمبر 2021.

**سادساً - بحث واعتماد مشروع تقرير اللجنة الفنية المتخصصة**

46. تم اعتماد التقرير بصيغته المعدلة، مع تحفظ جمهورية مصر العربية كما يرد في الفقرة 38 (الفقرة 42 بالترقيم الصحيح في النسخة العربية).

**سابعاً - الكلمات الختامية**

**أ- كلمة السيدة ليهو فيكترويا مالوكا، المديرة بالإنابة لمديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية**

47. شكرت السيدة ليهو فيكترويا مالوكا، المديرة بالإنابة لمديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية، رئيسة هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة للطريقة التي أدارت بها الاجتماع. ومع الإعتراف بالمناقشات القوية والآراء المتباينة في كثير من الأحيان التي أبدتها الدول الأعضاء، أعربت المديرة بالإنابة عن تقديرها للرئيسة لقيادتها وتوجيهها في قيادة الاجتماع للتوصل إلى أرضية مشتركة.
48. أعربت عن تقديرها للوزراء لحضورهم بأعداد كبيرة في اللجنة الفنية المتخصصة، مما يدل على التزامهم بالنهوض بأجندة الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين.
49. أشادت بالمبعوثة الخاصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالمرأة والسلم والأمن، السيدة بينيتا ديوب، لمشاركتها في اللجنة الفنية المتخصصة ودعمها الثابت لأجندة الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين.
50. حفزت الوزراء لمواصلة العمل من أجل النساء والشابات والشبان في أفريقيا ولضمان أن يورثوهم قارة أكثر توازنا بين الجنسين بما يتماشى مع تطلعات أجندة 2063.
51. بما أن المساواة بين الجنسين هي "مسؤولية جماعية" فقد دعت الوزراء إلى العمل مع جميع أصحاب المصلحة للضغط من أجل تحقيق حقوق الإنسان للمرأة.
52. لا تزال مديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية ملتزمة بالعمل مع الوزراء وجميع أصحاب المصلحة الآخرين لخدمة النساء والفتيات والفتيان في أفريقيا.

**ب- الكلمة الختامية لسعادة السيدة بينيتا ديوب، المبعوثة الخاصة للاتحاد الأفريقي للمرأة والسلم والأمن**

53. أشادت سعادة السيدة بينتا ديوب، المبعوثة الخاصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالمرأة والسلم والأمن، في كلمتها التي ألقتها السفيرة كاثرين موجاكا، برئيسة اللجنة الفنية المتخصصة للطريقة التي أدارت بها الاجتماع، كما أعربت عن امتنانها لجميع الوزراء المسؤولين عن الشؤون الجنسانية لالتزامهم رغم التحديات الناشئة عن جائحة فيروس كورونا المستجد.
54. اعتمدت الدورة الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة عددا من المقررات بشأن المسائل المهمة لتحسين حياة النساء والفتيات، والتي سيكون للالتزام بتنفيذها الكامل أثر إيجابي على رفاه النساء والفتيات وعلى السلم والأمن والتنمية المستدامة في أفريقيا.
55. أكدت مجددا على التزام مكتب المبعوثة الخاصة بمواصلة الدعوة للمضي قدما في أجندة الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين.

**ج- الكلمة الختامية لرئيسة اللجنة الفنية المتخصصة**

56. أعربت معالي الدكتورة ميديسي فيرونيك تونجيفودي ميوانو عن تقديرها للوزراء الذين حضروا الاجتماع وكذلك الخبراء الذين أجروا مفاوضات مكثفة خلال الاجتماع الفني. واعترفت بالعمل الذي قامت به مفوضية الاتحاد الأفريقي لتمكين هذه اللجنة الفنية المتخصصة من الاجتماع واتخاذ القرار بشأن المسائل الحاسمة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.
57. أعربت عن تهانيها وتقديرها لهيئة المكتب المنتهية ولايتها للجنة الفنية المتخصصة بقيادة معالي السيدة بياتريس لوميبا أتيليتي للعمل المنجز خلال فترة ولايتها وأكدت مجددًا التزام هيئة المكتب الجديدة بمواصلة العمل على تعزيز وحماية حقوق المرأة في أفريقيا.
58. أقرت بترشيح زيمبابوي من إقليم الجنوب الأفريقي لمنصب النائب الثالث لرئيس هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة، بينما حثت إقليم شمال أفريقيا على الانتهاء من المشاورات وإبلاغ الأمانة عن طريق العميد بمرشحه المعين لمنصب النائب الثاني للرئيس، في غضون 7 أيام من هذا الاجتماع.
59. اختُتم اجتماع الدورة الخامسة للجنة الفنية المتخصصة حسب الأصول.

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository** **http://archives.au.int**

Organs Council of Ministers & Executive Council Collection

2021-02-04

# Report of the 5th Ordinary Session of the STC on Gender Equality and Women’s Empowerment, 23-27 November 2020, Addis Ababa, Ethiopia

African Union

DCMP

https://archives.au.int/handle/123456789/9197

*Downloaded from African Union Common Repository*